# PCF

ELECTIONS LEGISLATIVES DU 18 NOVEMBRE 1962
6e Circonscription de la Moselle

**PARTI COMMUNISTE FRANÇAIS**

## ELECTRICES, ELECTEURS,

**Le 18 novembre, vous allez élire votre député à l'Assemblée Nationale. Ce sera l'occasion d'exprimer votre opinion sur la politique du régime gaulliste.**

**En votant pour les candidats du Parti Communiste Français, qui ne porte aucune responsabilité dans l'avènement du pouvoir personnel, et qui l'a toujours combattu, vous manifesterez votre volonté d'un changement complet de politique.**

## Le bilan du gaullisme

- Réduction du pouvoir d'achat pour l'ensemble des salariés ;
- Dépréciation des allocations familiales et des retraites vieillesse par suite de la hausse du coût de la vie ;
- Les paysans travailleurs condamnés en grand nombre à la disparition.
- Les artisans et les petits commerçants sont sacrifiés aux intérêts des monopoles.

A ce bilan s'ajoutent de graves atteintes aux libertés, des complaisances complices en faveur de l'O.A.S. la laïcité foulée aux pieds.

En politique extérieure, le sort de la France lié à celui de l'Allemagne d'Adenauer avec ses généraux nazis et ses appétits de revanche, l'hostilité au désarmement, plusieurs milliers de milliards consacrés à une force de frappe aussi vaine que coûteuse.

## Contre le retour au passé

**La IVe République a connu l'instabilité gouvernementale. Pourquoi ?**

- **Ses gouvernants tournaient le dos aux aspirations populaires, à la paix, au progrès social.**
- **Des partis se réclamant de la démocratie pratiquaient l'alliance avec la réaction.**
- **Les communistes étaient éliminés de tous les gouvernements depuis 1947.**

**Il ne saurait être question de revenir à ces pratiques périmées.**

## Tournés résolument vers l'avenir

*Le relèvement de la France n'est pas la tâche d'un seul homme, ni d'un seul parti, c'est la tâche de toutes les énergies nationales et démocratiques.*

*Dans cet esprit, le Parti Communiste Français vous propose un programme qui prévoit:*

## Dans le domaine politique

- l'élection à la représentation proportionnelle d'une Assemblée Constituante chargée d'établir une Constitution assurant notamment : la souveraineté du peuple, la restauration de la laïcité de l'Ecole et de l'Etat, la libre activité des partis démocratiques et le respect des libertés syndicales, le contrôle démocratique de la radio et de la télévision.

## Dans le domaine économique et social

- Nationalisation des monopoles capitalistes, participation des syndicats à la directio et à la gestion de ces entreprises ;
- Augmentation générale des salaires, traitements et retraites ;
- Construction massive d'HLM avec des loyers abordables ;
- Aide aux exploitations familiales agricoles et soutien de la coopération agricole;
- Réforme démocratique de l'enseignement.

## En politique extérieure

- Politique de coexistence pacifique orientée vers le désarmement général ;
- Opposition aux entreprises du militarisme allemand ;
- Coopération économique et culturelle avec tous les pays.

## Notre candidat s'engage également à:

- Défendre les droits acquis menacés et à obtenir les soins médicaux et pharmaceutiques gratuits dans le cadre du régime général de la Sécurité Sociale, ainsi que le bénéfice de la retraite à 60 ans.
- Pour les bénéficiaires du régime spécial des mineurs, annulation du décret du 30 décembre 1961, qui prévoit une participation des assurés, pouvant atteindre 30% des frais médicaux, pharmaceutiques et hospitaliers.
- Abrogation du 4e plan, qui prévoit une diminution de notre production charbonnière, la réduction du personnel, condamne notre jeunesse au chomage, menace de licenciement les mineurs du jour.
- Pour la reconnaissance du droit à la langue maternelle en Moselle.
- Pour la suppression du Concordat et l'introduction des lois laïques dans notre région selon le vieux principe républicain, «le curé à l'église, l'instituteur à l'école».
- La suppression des 8 bases militaires étrangères installées dans notre département, qui exposent la population de Lorraine au plus grand danger.

## ELECTEURS, ELECTRICES,

Le Parti Communiste appelle les Françaises et les Français qui viennent de porter un coup sérieux au pouvoir autoritaire, à compléter ce succès à l'occasion des prochaines élections législatives.

Dans notre département le Parti de l'U.N.R. - Indépendant et d'autres réactionnaires ont réussi à nouveau à tromper des électeurs.

Le Parti Communiste les invite à donner leur confiance aux communistes qui combattent le pouvoir personnel sans esprit de compromis, qui entendent assurer partout la défaite des candidats de l'U.N.R. et de la réaction, qui agissent pour l'unité des forces ouvrières et démocratiques afin de créer les conditions de l'établissement d'une République authentique.

Votez et faites voter pour les candidats du Parti Communiste Français le 18 novembre, dès le premier tour de scrutin. Ce sera confirmer votre volonté de voir la France s'engager vraiment sur la voie du progrès social, de la démocratie et de la paix.



## Votez pour:

# Pierre MULLER

Mineur - ancien député - déporté politique

**Remplaçant éventuel**

## Henri PFEFFER

Délégué mineur

---

**Les électeurs ne doivent rayer aucun nom sous peine de voir le bulletin annulé.**

VU LES CANDIDATS.

ICAL - STRASBOURG

# PCF

ELECTIONS LEGISLATIVES DU 18 NOVEMBRE 1962

6e Circonscription de la Moselle

**PARTI COMMUNISTE FRANÇAIS**

*Wählerinnen. Wähler,*

**Am 18. November werdet ihr zur Wahl eueres Abgeordneten zur Nationalversammlung schreiten. Dies wird die Gelegenheit bieten euere Meinung über die Politik des gaullistischen Regimes zum Ausdruck zu bringen.**

**Indem ihr für die Kandidaten der Französischen Kommunistischen Partei stimmt, welche keinerlei Verantwortung für den Regierungsantritt der persönlichen Macht trägt, die sie stets bekämpft hat, werdet ihr euern Willen zu einer vollständigen Aenderung der Politik kundtun.**

## Die gaullistische Bilanz

- Verminderung der Kaufkraft der Gesamtheit der Lohnempfänger.
- Entwertung der Familienzulagen und der Altersrenten infolge Erhöhung der Lebenshaltungskosten.
- Die schaffende Bauernschaft in grosser Anzahl zum Verschwinden verurteilt.
- Die Handwerker und kleinen Kaufleute den Interessen der Monopole geopfert.

Zu dieser Bilanz kommen noch schwere Eingriffe auf die Freiheiten, mitschuldige Nachgiebigkeit zu Gunsten der O.A.S., die mit Füssen getretene Laizität hinzu.

Aussenpolitisch ist das Geschick Frankreichs an dasjenige Adenauerdeutschlands mit seinen Nazigeneralen und seinen Revanchegelüsten, der Feindschaft gegenüber der Abrüstung, gebunden, mehrere tausende Milliarden werden einer ebenso nichtigen, wie kostspieligen Atomschlagkraft geopfert.

## Gegen die Rückkehr zur Vergangenheit

**Die IV. Republik kannte die Unstetigkeit der Regierung. Warum ?**

- **ihre Regierungen drehten den Volksbestrebungen, dem Frieden, dem sozialen Fortschritt den Rücken.**
- **Parteien, die sich demokratisch nannten, verbündeten sich mit der Reaktion.**
- **die Kommunisten waren seit 1947 aus allen Regierungen ferngehalten.**

**Es kann sich nicht mehr um die Frage handeln, zu den überholten politischen Verfahren zurückzukehren.**

## Entschlossen der Zukunft zugewandt

*Die Wiederaufrichtung Frankreichs ist nicht die Aufgabe eines einzigen Mannes, noch einer einzigen Partei, sie ist die Aufgabe aller nationalen und demokratischen Energien.*

*In diesem Geiste bringt euch die Französische Kommunistische Partei ein Programm in Vorschlag, welches vorsieht :*

## Auf politischem Gebiet

- **die Wahl im proportionellen Verhältnis einer verfassunggebenden Versammlung, mit dem Auftrag zur Aufstellung einer Verfassung, die insbesondere sicherstellt ; die Souveränität des Volkes, die Einführung der Laizität in Schule und Staat bei uns, die freie Tätigkeit der demokratischen Parteien, sowie die Achtung der gewerkschaftlichen Freiheiten, die demokratische Kontrolle von Rundfunk und Fernsehen.**

## Auf wirtschaftlichem und sozialem Gebiet

— *Nationalisierung der kapitalistischen Monopole, Beteiligung der Gewerkschaften an der Leitung und Verwaltung dieser Unternehmen ;*
— *Allgemeine Erhöhung der Löhne, Gehälter und Pensionen.*
— *Massenbau von HLM. mit annehmbaren Mieten.*
— *Hilfe für die landwirtschaftlichen Familienbetriebe und Unterstützung der landwirtschaftlichen Zusammenarbeit.*
— *Demokratische Umbildung des Unterrichtswesens.*

## In der Aussenpolitik

— *Politik friedlicher Koexistenz mit dem Ziel allgemeiner Abrüstung.*
— *Widerstand gegen die Unternehmen des deutschen Militarismus.*
— *Wirtschaftliche und kulturelle Zusammenarbeit mit allen Ländern.*

## Unser Kandidat verpflichtet sich noch zur:

— Verteidigung der bedrohten errungenen Vorteile um zur vollständig kostenlosen ärztlichen Behandlung und Lieferung der Arzneien im allgemeinen Regime der Sozialversicherung und zur Pensionierung mit 60 Jahren zu kommen.

— Für das Sonderregime der Spezialversicherung in den Gruben, Annullierung des Dekrets vom 30. Dezember 1961, das die Erhöhung der Beiträge und die Beteiligung der Versicherten der Krankenkasse bis zu 30% für Arzt, Arznei, Spitalbehandlung, vorsieht.

— Annullierung des 4. Wirtschaftsplanes, der vorsieht unsere Kohlenproduktion und das Personal noch mehr zu reduzieren, unsere Jugend zur Arbeitslosigkeit verurteilt, das Uebertagspersonal mit Entlassung bedroht.

— Für die Anerkennung des Rechtes auf Erlernung der Muttersprache in der Moselle.

— Für die Aufhebung des Konkordats und Einführung der laizistischen Gesetze in unserer Gegend, nach dem alten republikanischen Prinzip, «der Pfarrer in die Kirche, der Lehrer in die Schule».

— Beseitigung der 8 ausländischen Militärstützpunkte, welche unsere Bevölkerung der grössten Gefahr aussetzen.

## Wählerinnen, Wähler

**Die Kommunistische Partei Frankreichs ruft alle Wähler auf, welche einen ernsthaften Schlag dem Regime der persönlichen Macht beigebracht haben, diesen Erfolg gelegentlich der allgemeinen Wahlen zu vervollständigen.**

**In unserem Département ist es den Parteien der U.N.R., der Indépendants und einigen Reaktionären nochmals gelungen, die Wähler irrezuführen.**

**Infolgedessen ladet die Kommunistische Partei Frankreichs alle Wähler ein, der Kommunistischen Partei, die ohne Unterlass und kompromisslos das Regime der persönlichen Macht bekämpft, das Vertrauen zu schenken.**

**Sie zielt dahin, allen Kandidaten der U.N.R., der Indépendants und anderen Reaktion eine Niederlage zu bereiten.**

**Wir handeln so im Interesse der Kräfte der Arbeiter und der Demokraten, um so die Bedingungen für eine wahrhafte Republik zu schaffen.**

**Stimmt für die Kandidaten unserer Partei schon im ersten Wahlgang am 18. November. Das bestätigt euren Willen zu sehen, dass Frankreich den Weg des sozialen Fortschrittes der Demokratie und des Friedens beschreitet.**



### Stimmt für:

# Pierre MULLER

Mineur - ancien député - déporté politique

**Remplaçant éventuel**

## Henri PFEFFER

Délégué mineur

---

**Die Wähler dürfen keinen Namen streichen, da der Stimmzettel sonst für ungültig erklärt wird.**